nevir®

CALEFACTOR VERTICAL DE AIRE

NVR-9504 FH

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Leer las instrucciones antes de su uso y guardar para posteriores consultas

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice cualquier aparato eléctrico, las precauciones básicas deben ser llevadas a cabo. Por favor lea cuidadosamente las siguientes instrucciones ya que son para su beneficio y seguridad.

1. Asegúrese de que la fuente de alimentación eléctrica utilizada corresponde con la mencionada en las especificaciones del producto.
2. Nunca obstruya ni tape las aberturas de la calefacción.
3. Utilice el calefactor solamente en una superficie plana.
4. Siempre desconecte el aparato de la fuente de alimentación principal cuando no esté en uso y durante su limpieza.
5. No deje el aparato desatendido si esta encendido.
6. Nunca cubra el calentador ya que esto puede dar lugar a riesgo de incendio.
7. Mantenga el aparato a una distancia de al menos 90cm de cualquier material combustible como muebles, cortinas, tela o papeles.
8. No utilice este calentador en el baño, ducha y/o piscina.
9. No sumerja el calefactor en agua, ni permita que el agua entre en contacto con el enchufe o cuadro de mandos.
10. Mantenga el calentador limpio. No permita que los objetos entren en la abertura de ventilación ya que esto podría causar una descarga eléctrica, un incendio o daños en el calentador.
11. Atención especial cuando el aparato sea utilizado cerca de un niño o por un niño.
12. Nunca permita que el cable toque superficies húmedas o

calientes, se tuerza o esté dentro del alcance de los niños.

13. No utilizar en exteriores.
14. No lo coloque sobre o cerca de una cocina eléctrica de gas caliente.
15. Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por personal cualificado o por el servicio técnico autorizado para evitar un peligro.
16. No utilice el aparato para usos distintos de su uso previsto, como se describe en este manual de instrucciones.
17. No coloque el calentador inmediatamente debajo de una toma de corriente.
18. Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.
19. No deje el calentador encendido toda la noche.
20. Durante la limpieza, asegúrese de no utilizar un paño húmedo o utilizar agua en cualquier parte de la unidad, ya que esto puede causar un cortocircuito o una descarga eléctrica.
21. No use esta unidad en un área donde el agua este presente.
22. Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica se coloca en la parte trasera, lejos del panel frontal del calefactor.
23. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su de seguridad.
24. Precaución: No cubrir su calentador cuando está en uso.
25. El calefactor no debe colocarse cerca de una toma de

corriente. Consejo: Este calefactor con ventilador no debe ser utilizado cerca de una bañera, ducha o piscina

26. Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este calentador en habitaciones pequeñas cuando están ocupados por personas que no son capaces de salir de la habitación por su cuenta, a menos que haya una supervisión constante.

NOTA: Si la unidad se recalienta, este calentador está equipado con un dispositivo de seguridad para el sobrecalentamiento que apagará el aparato automáticamente (si la salida de aire está bloqueada o si la función de ventilador está apagada). Si esto sucede, todo lo que necesita hacer es lo siguiente:
Desconecte el enchufe de la toma de corriente durante unos minutos. Asegúrese de que el calentador no está cubierto y que nada obstruye alguna de las rejillas del ventilador. Enchufe el calentador a la toma eléctrica y enciéndalo de nuevo.

UBICACION DE LAS PIEZAS CLAVES

1. Regulador del ventilador.
2. Regulador del calefactor.
3. Rejilla de salida del aire.

COMO OPERAR

1. Retire la unidad de la caja y retire los envoltorios de protección.
2. Coloque el calefactor en una superficie plana lisa y al menos a 30 cm de distancia de cualquier objeto.
3. Conecte el calefactor en la fuente de alimentación. Asegúrese de que su fuente de alimentación se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación.
4. El ajuste de la temperatura de calor puede ser regulada mediante el interruptor situado en la parte inferior izquierda del calentador. El otro interruptor situado en la parte inferior derecha es utilizado para regular el ventilador. Para activar esta función haga lo siguiente:

* Ventilador-para una circulación de aire de potencia inferior; Gire el dial en el sentido horario (a la derecha) una vez para la función del ventilador.
* Gire dos veces para una circulación de aire de potencia media.
* Gire el interruptor una vez más para una circulación de aire de potencia alta.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA SOBRECALENTAMIENTO

Su calefactor está dotado de un dispositivo de seguridad que desconecta el aparato en caso de sobrecalentamiento.
En caso de que el calentador deje de trabajar, apague el

calefactor e inspeccione si hay algún bloqueo de entrada o salida. Espere al menos 5 minutos para que el sistema de protección restablezca el equipo antes de intentar encenderlo de nuevo.
Si el calentador no funciona, es decir, el dispositivo de seguridad apaga el radiador de nuevo, devuelva el calentador al centro de servicio más cercano para su comprobación y reparación.

LIMPIEZA DEL CALEFACTOR DE AIRE

1. Desconecte siempre el aparato de la alimentación principal antes de limpiar.
2. Limpie la parte exterior de la estufa, limpiando con un paño húmedo o con un paño seco.
3. No utilice bencina u otros detergentes/disolventes o productos químicos para limpiar el calentador.

SERVICIO

Consejos antes de devolver el aparato:
¿Su enchufe doméstico funciona correctamente?
¿Están todos los interruptores necesarios en posición de funcionamiento?
Asegúrese de que el enchufe esté insertado firmemente en la toma de corriente y encendido.
Asegúrese de que el calentador está de pie y sobre una superficie plana.

NOTA: Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, un centro de servicio técnico o un agente oficial de servicio debe reemplazarlo.
Si el servicio es necesario en el periodo de garantía, el aparato

debe ser devuelto a un centro de servicio autorizado. Prestación de servicios fuera del período de garantía está disponible, sin embargo, será de pago.

Proceso correcto de desecho de este producto

Según la directiva *Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)*, los residuos WEEE han de recogerse y tratarse por separado. Si, en el futuro, necesita desprenderse de este producto, NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogida WEEE si existen

Para dar cumplimiento a la Norma UNE EN-60335,indicamos que si el cable flexible se daña, únicamente puede ser sustituido por un taller de reparación reconocido por el fabricante NEVIR,S.A.,ya que se necesitan herramientas especiales

INTRODUCTION

Thanks for purchasing our A series of Fan Heater. Each unit has been manufactured to ensure safely and reliability before first use. Read the instructions carefully and keep them for further reference.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance basic precautions should be followed. Please read the following instructions as they are for your benefit and safety:

1. Make sure the power supply used corresponds to the rating label.
2. Never obstruct or block any openings of the heater.
3. Use the heater only on a flat surface.
4. Always disconnect the appliance from the main power supply when not in use and when cleaning.
5. Do not leave the heater “ON” unattended.
6. Never cover the heater as this may lead to risk of fire.
7. Keep the appliance a distance of at least 90 cm from any combustible material such as furniture, curtains, bedding, clothes or papers.
8. Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
9. Do not immerse the heater in water or allow for water to come into contact with the plug or control device.
10. Keep this heater clean. Do not allow objects to enter the ventilation opening as this may cause electric shock, fire of damage to the heater.
11. Close supervision is required when any appliance is used near or by children.

12. Never allow the cord to touch wet or hot surfaces, become twisted or be within the reach of children.
13. Do not use in outdoors.
14. Do not place on or near a hot gas electric burner.
15. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person must replace it in order to avoid a hazard.
16. Do not use the appliance for other than its intended use as described in this instruction book.
17. Do not place the heater immediately below a socket outlet.
18. This appliance is intended for household use only.
19. Do not leave the heater on overnight.
20. While cleaning, make sure not to use a wet cloth or use water on any part of the unit, as this may cause a short circuit or electrical shock.
21. Do not use this unit in any area where water is present.
22. Make sure the power cord is placed at the back, away from the front panel of the heater.
23. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
24. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
25. Caution: Do not cover anything on your heater when in use.
26. The fan-heater must not be placed near a socket, and the following hint: This fan-heater must not be used near

a bath, shower or swimming-pool

27. This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

NOTE: If the unit overheats, this heater is fitted with a safety feature for overheating device which will switch the device off automatically (if the air vent is blocked or if the fan function is not blowing air) if this should happen, all you need to do is this:

Disconnect the plug from the electrical socket for a few minutes. Ensure the heater is not covered and nothing is obstructing any of the vents. Plug the heater back into the electrical socket and switch the heater back ON.

KEY/PARTS LOCATION

1. Fan fuction regulator
2. Heater function regulator
3. Nether air grid

HOW TO OPERATE

1. Remove the unit from the box and take off any protective wrapping.

2. Place the heater on a smooth level surface and at least 30cm away from any obstacles.

3. Plug your fan heater into the power supply. Make sure your power supply corresponds to the power indicated on the rating label.

4. Heat temperature setting can be regulated using the switch located on the left bottom part of the heater. The other switch located in the right bottom part of the heater is used to regulate de fan speed. To activate this function do the following:

* Fan-for a lower power air circulator; Turn the dial on the right clockwise, once for the fan start functioning.
* Turn it twice for the Medium fan speed.
* Turn the switch once more for High speed setting.

OVERHEATING SAFETY DEVICE

Your heater is fitted with a safety device that switches off the heater in the event of overheating.
If the heater stops working, turn the heater off and inspect blockage of inlet or outlet. Wait at least 5 minutes so the protection system resets before attempting to restart the heater.
If the heater fails to operate, the safety device switches the heater off again, return the heater to your nearest service center for examination or repair.

CLEANING YOUR FAN HEATER

1. Always disconnect the appliance from the main supply before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with damp cloth and guff with a dry cloth.
3. Do not use Benzine or any other detergents/solvents or chemical agents to clean the heater.

SERVICE

Hints before returning the appliance:
Is your household socket working properly?
Are all required switches in the “ON” position?
Ensure that the plug is firmly in the socket and switched on.
Ensure the heater if standing on an even surface.

NOTE: If the power supply cord or plug is damaged, a technical service center or an official agent must replace it.
If service becomes necessary with the warranty period, the appliance should be returned to an approved service center. Servicing outside the warranty period is still available, however it will be chargeable.

Correct Disposal of this product

According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

In order to fulfill ruling UNE EN-60335, we indicate that if the flexible wire is damaged, it can only be substituted by a technical service recognized by NEVIR, S.A., as per special tooling is required

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

NEVIR, S.A. Declara bajo su responsabilidad que el aparato indicado cumple los requisitos de las siguientes directivas:

DIRECTIVA EMC	**LOW VOLTAGE DIRECTIVA EEC**
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008 EN 61000-3-2: 2006+A1:2009+A2:2009 EN 61000-3-3:2008	EN 60335-1:2002+A11:2004+A1:2004+ A12: 2006+A2:2006+A13:2008+A14:2010 +A15:2011 EN 60335-2-30: 2009 EN 62233: 2008

Descripciones del aparato: **CALEFACTOR DE AIRE**

Modelo NEVIR: **NVR-9504 FH**

Importador: **NEVIR, S.A**.

Dirección del importador: NEVIR, S.A.
C/ Canteros, 14
Parque Empresarial Puerta de Madrid
28830 San Fernando de Henares, Madrid